

CONDIZIONI GENERALI (CG)

Swiss Deaf Sport

In questa pagina trovi le nostre condizioni generali di partecipazione (CG). Le condizioni generali di partecipazione regolano le disposizioni giuridiche e organizzative applicabili a tutte le nostre offerte e attività. Iscrivendoti a un'offerta, tu accetti queste condizioni o, se del caso, le accettano i tuoi genitori o i tuoi rappresentanti legali. È quindi importante leggere attentamente questa pagina prima di ogni iscrizione.

1. Iscrizione e svolgimento (competizioni sportive, corsi e campi)

L'iscrizione deve essere effettuata entro e non oltre il termine indicato nel bando. L'iscrizione è vincolante dal momento della ricezione e comporta l'obbligo di pagare l'intera quota di partecipazione. Il modulo di iscrizione deve essere compilato in modo completo e veritiero e contenere tutte le informazioni rilevanti per lo svolgimento dell'attività. Swiss Deaf Sport declina ogni responsabilità per le conseguenze derivanti da un modulo di iscrizione incompleto o non veritiero.

2. Prestazioni

Le prestazioni corrispondono all'offerta indicata nel bando. Il viaggio di andata e ritorno è a carico dei partecipanti e rimane interamente a loro spese.

3. Costi e condizioni di pagamento

Le quote di partecipazione (IVA inclusa) sono indicate nel rispettivo bando. Le quote devono essere pagate per intero, dopo l'iscrizione, e al più tardi, prima dell'inizio dell'evento.

Per le competizioni sportive si applicano i costi indicati nel bando.

Per i corsi e i campi si applicano le seguenti categorie di prezzo:

- Non soci: 100% della quota di partecipazione
- Soci Swiss Deaf Sport: 50% della quota di partecipazione

Il pagamento in loco è possibile solo in casi eccezionali.

4. Annullamento

La cancellazione deve essere effettuata per iscritto. Le assenze o le partecipazioni abbreviate non danno diritto ad alcun rimborso della quota di partecipazione.

Regolamento delle quote in caso di cancellazione:

- In caso di cancellazione prima della scadenza delle iscrizioni: il 50% della quota di partecipazione sarà addebitato come spese amministrative
- Dopo la scadenza delle iscrizioni e fino a 7 giorni prima dell'evento: 80% della quota di partecipazione
- Meno di 7 giorni prima dell'evento o in caso di mancata partecipazione: nessun rimborso

In caso di cancellazione a seguito di infortunio o malattia certificati da un medico, Swiss Deaf Sport non è tenuta a effettuare alcun rimborso. Si consiglia di stipulare un'assicurazione di viaggio o di annullamento.

5. Modifiche / Annullamento

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al programma dei corsi e alle condizioni generali (CG), che devono essere comunicate per iscritto. In caso di scarsa richiesta o per altri motivi organizzativi, un evento può essere annullato. Gli iscritti saranno informati tempestivamente e riceveranno il rimborso delle quote versate. Non sussiste alcun diritto al rimborso delle spese di viaggio e di pernottamento, né di altre spese esterne sostenute dai partecipanti a causa dell'annullamento.

6. Assicurazione

I partecipanti sono responsabili di stipulare una copertura assicurativa adeguata (assicurazione malattia, infortuni, furto, viaggio, responsabilità civile, spese di annullamento, ecc. Swiss Deaf Sport declina, nella misura consentita dalla legge, ogni responsabilità per danni subiti dai partecipanti durante l'evento, a meno che il danno non sia stato causato intenzionalmente o per grave negligenza da parte di Swiss Deaf Sport.

7. Registrazione e utilizzo di materiale fotografico

Durante gli eventi vengono realizzate riprese video e scattate fotografie che vengono utilizzate per la comunicazione interna ed esterna di Swiss Deaf Sport. Con l'iscrizione, i partecipanti (o i loro rappresentanti legali) acconsentono a tale utilizzo. I tutori legali possono vietare l'utilizzo delle riprese scrivendo a contact@swissdeafsport.ch entro e non oltre la data di scadenza delle iscrizioni.

8. Protezione dei dati

I dati personali ricevuti al momento dell'iscrizione vengono memorizzati e utilizzati per scopi amministrativi interni e per scopi pubblicitari propri. Nel caso dei corsi, alcuni dati personali vengono trasmessi alla banca dati di PluSport in relazione all'UFAS.

9. Carta etica

Con la partecipazione alle offerte di Swiss Deaf Sport, tutti i partecipanti accettano la presente Carta etica e si impegnano a vivere e rispettare attivamente questi principi. La Carta etica di Swiss Olympic costituisce la base per un comportamento rispettoso, corretto e responsabile nello sport. Si applica a tutti i partecipanti e crea un quadro vincolante per una cultura sportiva positiva e sicura.

10. Condizioni aggiuntive per il campo

Informazioni, documenti e attrezzatura

La documentazione dettagliata sarà inviata via e-mail circa un mese prima dell'inizio del campo. Ogni partecipante riceverà un elenco dell'attrezzatura necessaria e sarà responsabile del proprio materiale personale. Il materiale di gruppo sarà descritto nel programma dettagliato e messo a disposizione dall'organizzatore.

Esclusione dal campo / Comportamento

Swiss Deaf Sport si riserva il diritto di escludere dal campo i partecipanti che con il loro comportamento disturbano lo svolgimento del campo, non seguono ripetutamente le istruzioni del team direttivo o mettono in pericolo la sicurezza degli altri. In tal caso, l'esclusione ha effetto immediato e i partecipanti (o i loro rappresentanti legali) sono tenuti a provvedere immediatamente al loro ritorno a casa. Non è previsto alcun rimborso della quota di partecipazione.

Assistenza medica e farmaci

Swiss Deaf Sport non mette a disposizione personale sanitario nel proprio campo. I partecipanti o i loro rappresentanti legali autorizzano la direzione del campo a contattare immediatamente un medico o un ospedale in caso di emergenza e ad avviare le misure mediche appropriate. I partecipanti o i loro rappresentanti legali confermano che la somministrazione di farmaci può essere effettuata da personale non medico. I farmaci da somministrare devono essere preparati (ad es. in un contenitore per medicinali) e corredati di tutte le informazioni importanti e delle indicazioni di emergenza. Swiss Deaf Sport non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze derivanti da informazioni mediche errate o incomplete.

11. Disposizioni finali

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al programma, e ai prezzi e alle condizioni generali (CG). Il foro competente è quello della sede dell'associazione, e si applica esclusivamente il diritto svizzero. Le presenti condizioni generali entrano in vigore il 1° gennaio 2026 e sostituiscono tutte le precedenti condizioni generali precedenti di Swiss Deaf Sport.

Zurigo, 15 dicembre 2025